



УДК 821.531-31  
ББК 84(5Кор)-44  
С68

*В КНИГЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ 1–13 ГЛАВЫ ВЕБТУНА*

**Сохын, Чанджин, Пэк Токсу.**

**С68** Дебютируй или умри. Том 1 / перевод с кор. яз. и отрисовка звуков Studio Айко. — Москва: Издательство АСТ, 2024. — 317 [3] с.: ил. — (Вебтун. Дебютируй или умри).

ISBN 978-5-17-165521-1.

Одна из популярнейших манхв на платформе Какао!

Рю Гону, 29-летний студент, учащийся на четвёртом курсе на государственного служащего, на следующий день после проваленного экзамена внезапно просыпается в незнакомом теле в отеле. Более того, он ещё и переместился во времени на три года назад, а настоящего Рю Гону в этом мире не существует. Теперь его зовут Пак Мундэ, и как в типичном романе с системой и перерождением, перед ним появляется окно статуса с заданием. Нет никаких ограничений для прокачки, но успеха достичь кажется невозможно, потому что всего за год нынешний Пак Мундэ должен либо дебютировать, либо умереть.

Для широкого круга читателей.

**УДК 821.531-31  
ББК 84(5Кор)-44**

**ISBN 978-5-17-165521-1.**

데뷔 못 하면 죽는 병 걸림 1

Debut or die Vol.1

© jangjin, SOHEUN, DS.Back /  
KWBOOKS X DAON WEBTOON

Original Korean edition published by KWBOOKS  
Russian Translation Copyright © 2024 AST Publishers Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

This translated edition was published  
by arrangement with KWBOOKS

© ООО «Издательство АСТ», 2024

© Studio Айко, пер. и отрисовка звуков, 2024


# ДЕБЮТИРУЙ ИЛИ УМРИ

СОХЫН  
ЧАНДЖИН  
ПЭК ТОКСУ

ТОМ 1



# 감사

아이돌 박문대의 첫걸음을  
독재님들과 함께 지켜볼 수 있어  
행복합니다. 감사합니다! 



\*  
-스훈

\* Я СЧАСТЛИВ НАБЛЮДАТЬ ЗА ПЕРВЫМИ ШАГАМИ  
АЙДОЛА ПАК МУНДЭ ВМЕСТЕ С ЧИТАТЕЛЯМИ. СПАСИБО!  
-СОХЫН



감사합니다!

-장진드림\*\*

\*\* Спасибо!

-От Чанджина-

## СОДЕРЖАНИЕ

ПРОЛОГ .....	7
ГЛАВА 1 .....	17
ГЛАВА 2 .....	47
ГЛАВА 3 .....	71
ГЛАВА 4 .....	95
ГЛАВА 5 .....	119
ГЛАВА 6 .....	139
ГЛАВА 7 .....	161
ГЛАВА 8 .....	183
ГЛАВА 9 .....	205
ГЛАВА 10 .....	227
ГЛАВА 11 .....	251
ГЛАВА 12 .....	271
ГЛАВА 13 .....	291



The background is a light blue gradient with various white and yellow geometric shapes and icons. In the top left, there is a white line-art icon of a camera. In the top right, there is a large white circle with a grid of smaller white circles inside. In the bottom right, there is a white line-art icon of a flashlight. Scattered throughout are small white stars, diamonds, and circles. A central white octagonal box with a blue border contains the text.

# Пролог



ДЕБЮТИРУЙ  
ИЛИ УМРИ

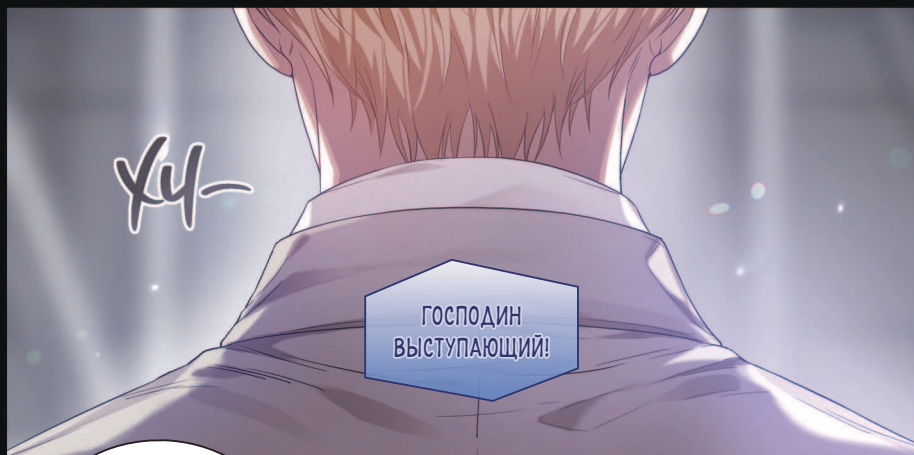
OAA

OAA

X44

X4





ЧТО ТЫ  
ДЕЛАЕШЬ?  
ОСТАЛАСЬ  
1 МИНУТА!

ДАВАЙ  
СКОРЕЕ!

ОА-А-А

ВЫСТУПЛЕНИЕ  
УЖЕ НАЧИНАЕТСЯ!

Кьд~





ИДУ Я,  
ИДУ.



ЗДРАВСТВУЙТЕ,  
ДОРОГИЕ ЗРИТЕЛИ!

Кья-я-я!

ВЫЗГ

РЕБЯТА!~



ВСПЫХ

ВЫ ДОЛГО  
НАС ЖДАЛИ,  
НЕ ТАК ЛИ?

Вздох

ШХХ

Вздох

ТРЕК

ТРЕК

ТРЕСК



НАРУШЕНИЕ СОСТОЯНИЯ  
ИЛИ СМЕРТЬ»

ТРЕСК



Я ЛЮБЛЮ  
ТЕБЯ!

ОА-А-А

ПОЖАЛУЙСТА,  
ПОСМОТРИ  
СЮДА!

ПАК МУНДЭ!

ВУЗГ